

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
 自一九一六年以來最得您們信託的銀行
 總行開設在
 UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
 為存戶開有寬敞的停車場
 儲蓄存款、活期存款、定期存款
 欲申請不動產貸款
工商業貸款·出入口融資
 Member Bankers Association of the Philippines
 Philippine Deposit Insurance Corporation

107
商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
 SINCE 1919

每份零售價：P10.00
 Saturday May 02 2026
 二〇二六年五月二日(星期六)
 農曆丙午年三月十六日
 今天20版
 隨報派送
《香港文匯報》菲律賓版
 電話：79606382; 82411756
 傳真：82411588
 網址：www.shangbao.com.ph
 Email：siongpo@gmail.com

PHILFLEX
 50
 電話：79606382; 82411756
 傳真：82411588
 網址：www.shangbao.com.ph
 Email：siongpo@gmail.com

菲團體運補船遭中國海警尾隨

菲軍方：監控護航

本報訊：菲律賓南海倡議團體「這是我們的」(Atin Ito)聯盟為希望島(Pag-asa, 中業島)居民提供補給品的行動，據報遭中國海警船尾隨，引發外界對航行安全的關注。菲律賓軍方表示，將透過海域監控與協調，為民團護航。

「這是我們的」表示，昨日上午約7時20分，義工們搭乘的民船「奧卡號」(Kapitan Felix Oca)，在航行至離馬尼拉約90海哩處時，發現舷號3103的中國海警船跟隨，雙方距離約為3.2海哩。

菲律賓海岸警衛隊去年1月曾指控，在菲律賓專屬經濟海域遭中國3103海警船動用

「長程定向音波裝置」騷擾。

另一方面，菲律賓軍方則發表聲明，肯定這趟民間行動的重要性，並承諾會提供支援以確保船上人員安全。

菲律賓海軍西菲海軍事務發言人特里尼達(Roy Vincent Trinidad)發表聲明說，民團的行動展現了菲律賓人民的團結精神，以及在「西菲律賓海」行使海洋權利決心。

「西菲律賓海」是菲律賓對其在南海所聲索海域的官方稱呼，範圍包括從領海基線向西延伸200海哩專屬經濟海域。

特里尼達強調，儘管此次為民間主導行動，軍方仍將透過海域監控與協調，確保航

行安全，「他們的行動再次證明，西菲律賓海是菲律賓不可分割的一部分，我們呼籲建立法治秩序，讓公民都可自由生活與工作，不受恫嚇。」

「這是我們的」前天從馬尼拉啟程年度南海宣示主權行動，約200名義工、漁民代表、歌手、媒體記者同行，預定今日抵達希望島，向島上居民及漁民提供燃料和糧食，並舉辦島上演唱會。作為行程重點，眾議員及義工將駕駛水上摩托車，在中業島海域揮舞菲律賓國旗。在去年的希望島補給任務中，「奧卡號」也曾遭2艘中國海警船尾隨，但未發生衝突。

中方警告菲船：「立即停止非法行為」

另一方面，4月30日，中國海警在中國黃岩島領海及周邊區域開展執法巡查。

據央視報道，中國海警昨日向菲船隻喊話：「菲律賓船隻，這裡是中國海警，你船已進入中華人民共和國黃岩島領海，你船行為不屬於無害通過行為，已違反中國法律法規，現對你提出警告，要求你船立即停止非法行為，駛離黃岩島領海。」

據悉，4月份以來，中國海警持續加強黃岩島領海及周邊區域執法巡查，依法依規處置非法侵權船隻，進一步強化有關海域管控，堅決維護國家領土主權和海洋權益。



左圖為5月1日，抗議者在馬尼拉舉行的五一勞動節集會上遊行前往馬拉干鄺宮總統府。右圖為抗議者在馬尼拉舉行的五一勞動節集會上推動(從左起)以色列總理班傑明·內塔尼亞胡、美國總統特朗普和菲律賓總統小馬科斯的人偶。
 <美聯社>

警方稱出現揮拳及水炮車 但勞工節抗議「大致平和」

本報訊：菲國警表示，儘管當局與抗議者之間發生數起對峙事件，包括一名抗議者揮拳毆打警察，以及防暴警察對部分抗議者使用水炮，但全國各團體於5月1日週五勞工節舉行的抗議活動大致平和。

菲國警總監納塔特斯(Jose Melencio C. Nartatez Jr.)在聲明中表示，在全國不同地區至少監測到9場抗議活動，約有3410人參與。

納塔特斯說：「我們各地的勞工節活動進展順利且和平。我們感謝同胞們的合作與紀律。」

然而，網民拍攝到一段影片，顯示一名身穿灰色襯衫並遮住臉部的抗議者揮拳毆打一名執行鎮暴任務的警察。

該網民說：「令人憤怒。這是對公權力的襲擊。」

菲國警尚未確認該事件發生的地點。

與此同時，當警察與抗議團體在馬尼拉市加佬大街和羅哈斯大道交界發生衝突時，一名警察受了輕傷。

在抗議者與防暴警員衝突最激烈時，該名警察後頸受傷。

另一名警察在抗議者試圖搶奪其防暴盾牌時受傷，但他拒絕交出手中的盾牌。

同樣在加佬大街上，防暴警察在抗議者試圖突破警方封鎖線繼續遊行後，被迫向其發射水炮，現場緊張局勢隨之升級。

警方表示，在衝突發生之前，一些警察據稱遭到抗議者襲擊和扔石頭，導致局勢進一步惡化。抗議期間還焚燒了一個大型人偶模型。國警從4月30日至5月2日處於全面戒備狀態，並在全國部署了10.6萬警力，以確保各項活動的安全，包括主要地區的抗議遊行和其他公眾集會。

納塔特斯表示，警察全天候在現場維持秩序，防止事態升級。

他補充：「菲國警將在整個勞工節期間保持全面戒備。我們將繼續保持警戒——不僅是為了確保安全，更是為了支持我們人民以安全及和平的方式表達關切。」

菲民間船隊攜中國製無人機 無法起飛被要求向中國註冊

本報訊：菲律賓民間船隊前往西菲律賓海執行任務時，所使用的中國製無人機無法起飛，因系統彈出提示，要求操作人員必須向中國當局註冊該設備。

據新聞報導，即使在「這是我們的」船隻仍在菲律賓境內、距離岷多洛僅127海哩時，無人機仍收到了此類提示。

「這是我們的」聯盟無人機操作員文圖拉(AJ Ventura)表示：「這就好像我們在自己的國家變成了外國人一樣，明明我們的無人機已經在本國完成註冊，為何還要向中國民用航空局登記？我們人仍身處菲律賓境內，根本沒必要向對方註冊，對此我感到非常失望。」

「這是我們的」(Atin Ito)聯盟平民船長查密(Rafacla David)表示：「這裡是馬尼拉飛行情報區的一部分，理應由菲律賓民航局負責管轄。這令人擔憂。我們需要進一步研究此事，因為這侵犯了我們的主權。」

在任務期間，菲律賓代表團被中國海警

3103號艦尾隨。該艦曾於2025年1月對菲方「卡布拉號」巡邏船使用過長程聲波裝置。

雖然此次任務沒有菲海岸警衛隊護航，但有兩名官員在船上監控情況。

查密說：「令人有點擔憂的是，我們距離岷多洛以西僅60海哩。這意味著，在我們位於專屬經濟區範圍內時，中國海警就已經在『護航』我們了。」

她補充：「他們竟然真的在為我們護航，這令人擔憂，因為我們絕對還在境內。這是西菲律賓海，但中國表現得囂張跋扈。」

該任務還遇到了參與「肩並肩」演習的加拿大和澳大利亞軍艦。

截至晚上七時，該任務仍在被中國海警尾隨。與此同時，該任務的先遣隊據報也被一艘舷號為525的中國船尾隨。

中國大使館重申，「這是我們的」聯盟一直假借維護菲律賓主權之名，行恐嚇中方之實，並稱將持續捍衛其主張的領土。

因資金耗盡

資訊科技部關閉12個政府數位系統

本報訊：資訊通訊科技部一名高級官員於4月29日向參議員承認，該部因無力支付雲端伺服器空間費用，已關閉12個政府數碼系統。

資訊通訊科技部副部長阿爾米羅爾(David Almiron Jr.)在參議院聽證會上表示，大約兩週前，由於用戶量突然激增，導致政府主要數碼服務平台eGovPH應用程式一度中斷近5小時，次日又中斷約6小時，該部被迫將這些系統下線。

阿爾米羅爾表示，問題始於電子錢包整合商和政府機構同時在該平台上線，從而對託管eGovPH應用程式、數字國民身份證、電子驗證系統、服務約一千個地方政府的eLGU平台以及該應用程式內建的智慧助理eGov AI的單一雲端服務造成了壓力。

阿爾米羅爾告訴參議員：「我們不堪重負。主席先生，很遺憾，我們別無選擇。我們關閉了12個政府系統。」

當被直接問及系統關閉是否因該部無

力支付雲端伺服器空間費用時，他回答說：「是的，主席先生，現實情況就是如此。」

參議員巴姆·亞諾諾(Bam Aquino)表示，在預算部有可用資金的情況下，因經費不足而縮減服務是「不可接受」且「荒謬的」。資訊通訊科技部4月30日發表聲明，承認系統中斷，但將其歸因於公眾對數碼服務的使用日益增加。

該部表示：「此事件反映了每天使用政府數位平台的菲律賓人人數正在增加。」

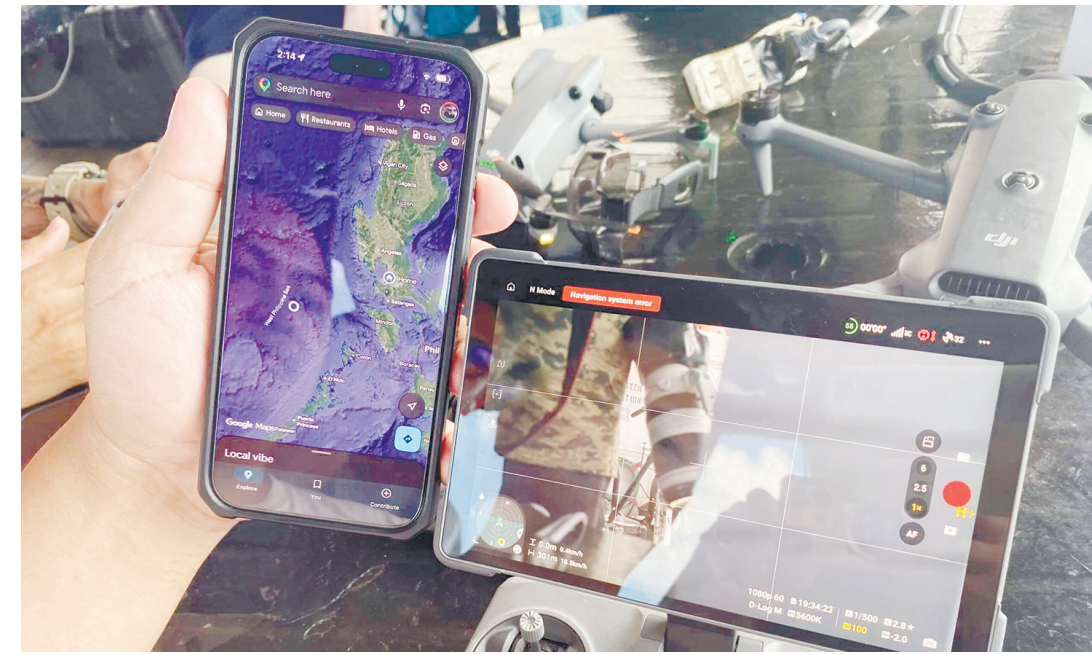
該部補充說：「隨著使用量持續增加，資訊通訊科技部正在進行必要的強化措施，以增強系統容量、改善效能，並確保在高需求期間具有更高的可靠性。」

該部表示，正在就數字基礎設施的長期「資源規劃」與預算部協調。

資訊通訊科技部的雲端基礎設施目前託管著28個平台，供國家機構和一千多個地方政府使用，服務範圍包括國民身份證驗證、電子政務交易以及地方行政職能。

資訊通訊科技部的資金缺口並非新鮮事。在2025年9月的眾議院預算審議期間，立法者獲悉政府每年花費約120億披索用於雲端服務，其中90%的數據儲存在國外(主要在新加坡)——資訊通訊科技部和立法者都稱這種配置存在國家安全風險。

然而，資訊通訊科技部同樣面臨「有錢花不掉」的窘境。國會政策與預算研究部2024年的一份分析發現，該部2023年度預算中有58.4億披索未動用。



「這是我們的」(Atin Ito)的官方空拍攝影師於5月1日分享顯示「導航系統錯誤」的無人機屏幕。他說無人機系統可能被中國民用航空局封鎖。

國調局以網絡誹謗罪 逮捕資深記者傑桑薩

本報訊：前資深廣播記者傑·桑薩(Jay Sonza)已被國調局逮捕，所涉案件為網絡誹謗。

與他涉嫌散佈關於小馬科斯總統健康狀況的假新聞有關。

國調局局長馬蒂巴格(Melvin A. Matibag)表示，他的手下於4月30日晚間，根據巴西市地審判法院發出的逮捕令，在桑薩位於計順市的住所內將其逮捕。

馬蒂巴格在一次電視採訪中表示：「這

與他違反我們網絡法的案件有關，涉及散佈關於我們總統的錯誤新聞以及其他虛假新聞。」

桑薩的律師杜仁珍諾(Mark Tolentino)在他被捕後發表聲明證實了此次逮捕。

今年2月，國調局對桑薩和另一名視頻博主提起了網絡誹謗控告，指控他們發佈了虛假總統醫療記錄。

桑薩已辦完相關登記程序，預計將於5月4日週一被移交給發出逮捕令的法院。

要目索引

民調：菲人最關心就業、薪資、物價	P2
中國市場零關稅向非洲53國敞開懷抱	P3
伊朗外交部：短時間達成協議不現實	P4
鄭麗文擬6月訪美 盼晤特朗普	P5
菲駐法使館掌握薩迪·許信息	P8
上半年基礎設施支出持續低迷	P9